

首页 >> 资讯 >> 要闻

2014上海书展学术出版论坛举行 专家议解“走出去”之难

2014年08月19日 09:00 来源：文汇报 作者：吴越

字号

打印 纠错 分享 推荐 浏览量

2014上海书展学术出版论坛举行

学术期刊“走出去”有多难

“现在学术期刊里办英文版的越来越多，但质量令人担心，编辑水平不敢恭维，基本用词用语欠缺规范，关键词表述时常出现明显错误。”国家新闻出版广电总局新闻报刊司司长艾立民日前在2014上海书展学术出版上海论坛上直言不讳地揭示了当前学术期刊“走出去”存在的问题。

2014上海书展学术出版上海论坛由上海市新闻出版局、上海市出版协会、文汇报社、复旦大学《复旦学报》主办。论坛邀请嘉宾50人，分别是国内各主要学术刊物主编、学术文摘主编、高校文科学报主编和文史哲经各科知名学者。

国内英文投稿大多不过关

上海新闻出版局局长徐炯在致辞中表示，学术出版是出版皇冠上的明珠，学者的学术之路都是从论文发表起步，很多专著的核心观点往往先浓缩在一篇论文中，相比学术专著，学术期刊出版周期较短，传播最新学术成果具有显著的优势。

然而，尽管国内人文社科类期刊上每年发表的SCI论文达百万篇，居世界第二，但被引用率却低于世界平均值。

谈及“走出去”之难，北京大学中文系教授葛晓音深有共鸣。他分析说，“国内投来的稿子，英文大多不过关，特别对于我们那些做古典文史哲研究的稿件，提高英文翻译水平更显得迫切”。

分享到： 0

转载请注明来源：中国社会科学网

(责编：刘宇)

相关文章

- 期刊界: 学术期刊引导学术方向 编辑不能只知审稿
- 期刊引证报告显示: 中国14种期刊名列学科前25%
- 学术期刊全面市场化先天不足
- 国家期刊库项目组招聘启事
- 学术期刊的质量与创新评价
- 学术期刊定性评价过程以及评价效果对比分析
- 首届翻译学术期刊暨翻译国际研讨会举行

我的留言

[进入讨论区](#) [关注社科网官方微博](#) [视频](#) [图片](#)



用户昵称: (您填写的昵称将出现在评论列表中) [e](#) 匿名



2453

发表评论

所有评论仅代表网友意见

20人参与 0评论

最新发表的评论0条，总共0条

[查看全部评论](#)

今日热点

- 坚定中国特色社会主义道路自信：对邓小平同志最好的纪念
- 国务院明确旅游业发展目标：2020年增加值占GDP比重超5%
- 邓小平早年革命实践给我们的教益
- 财政前7月补血社保3570亿元 提升保值增值能力刻不容缓
- 千锤百炼法兰西 伟人风范初铸就
- 安倍政权欲重启核设施 日本核电站真安全吗？

<div style="background-image: url('http://www.cssn.cn/images/zwgssyt